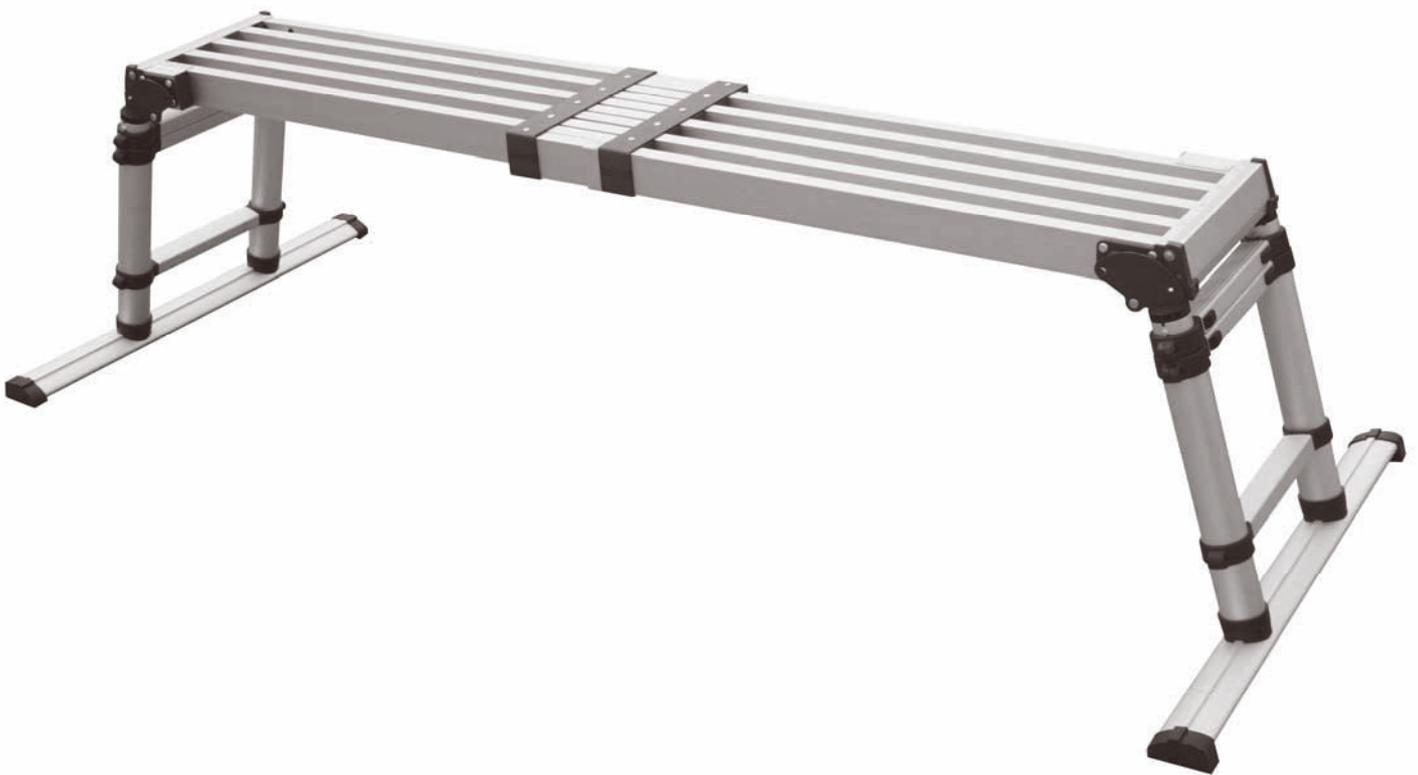


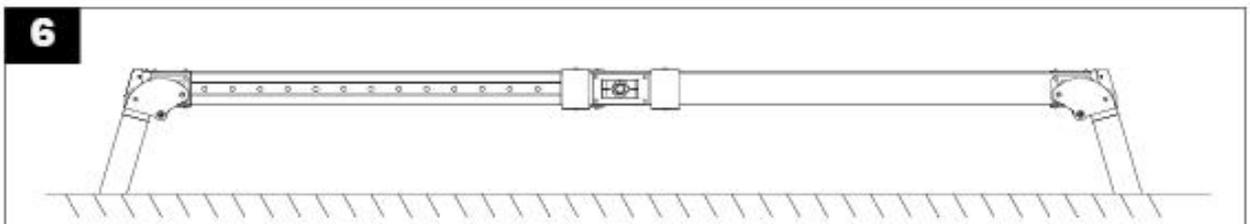
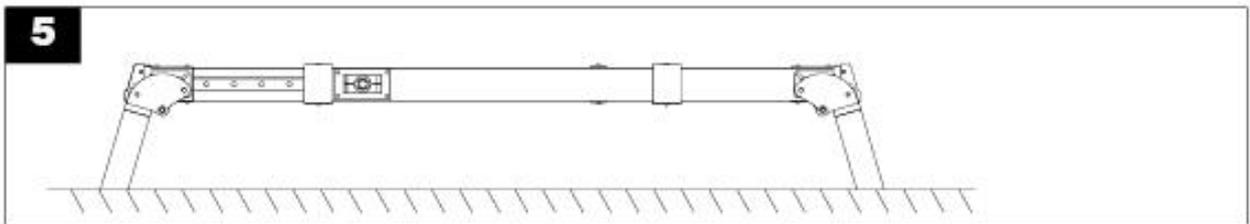
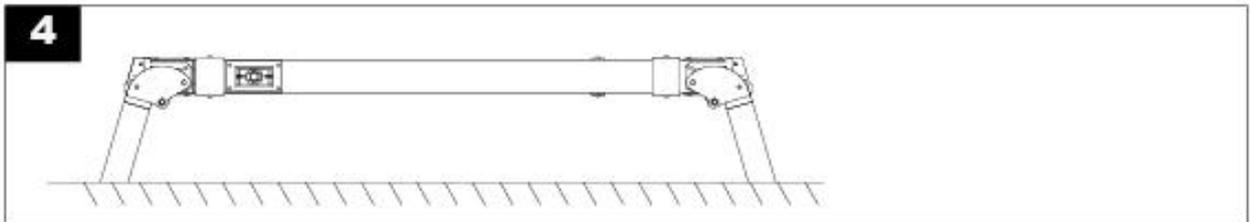
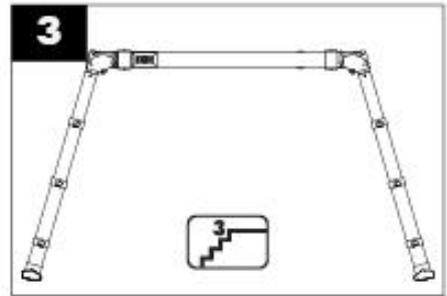
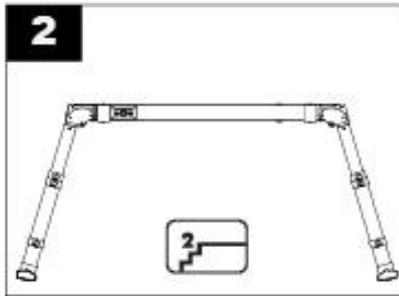
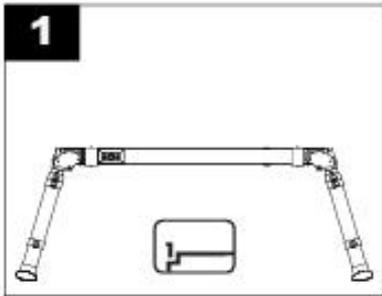
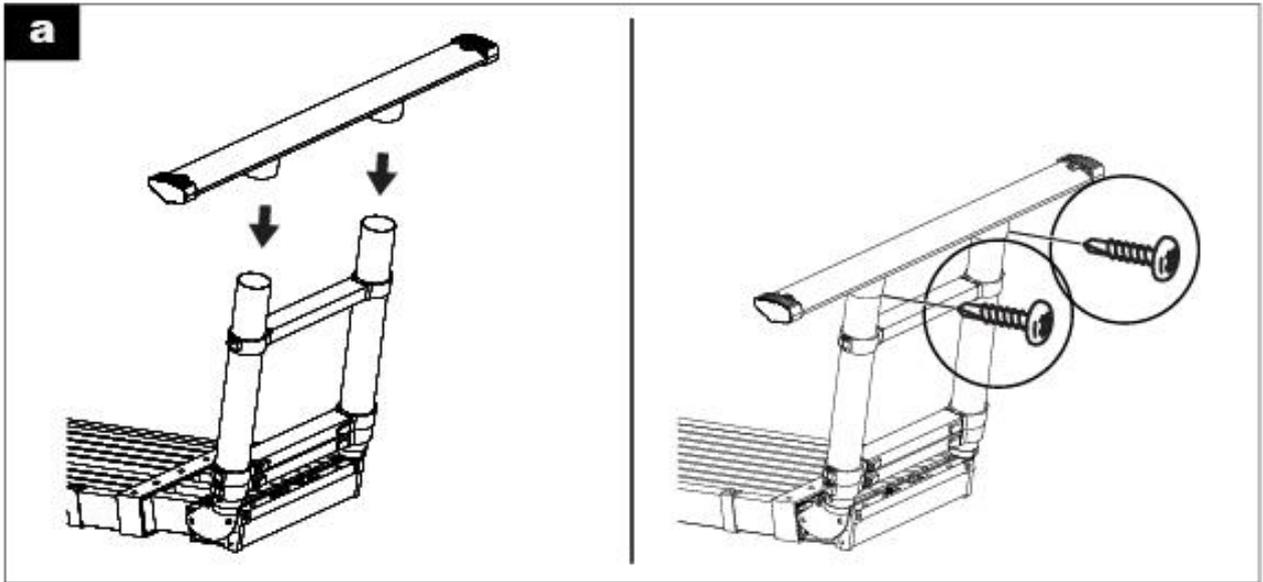
JOSEF[®] STEINER

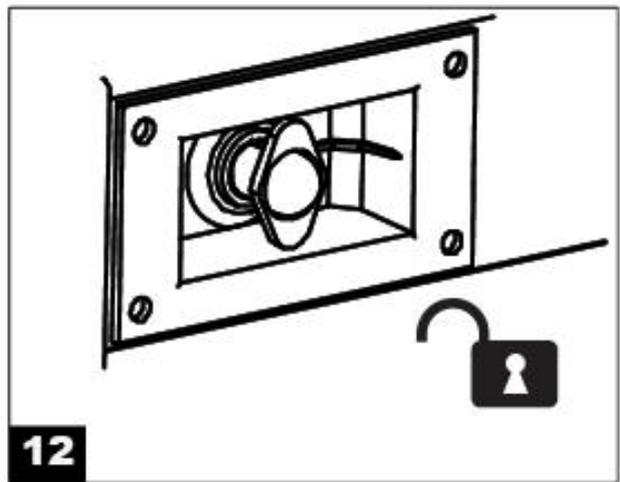
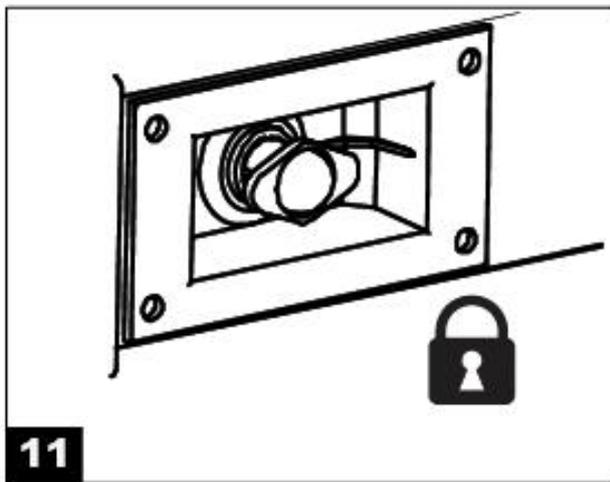
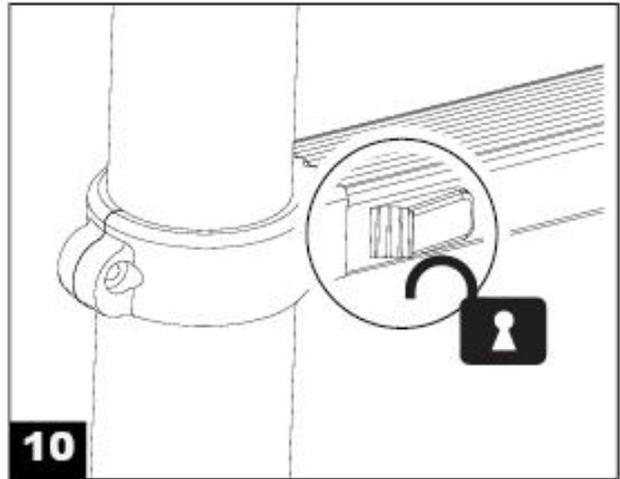
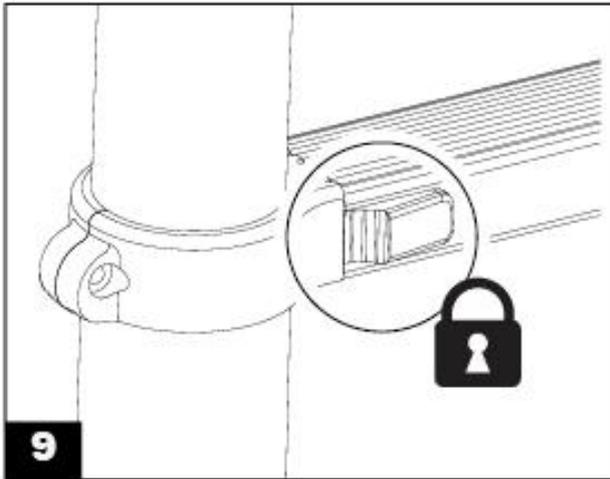
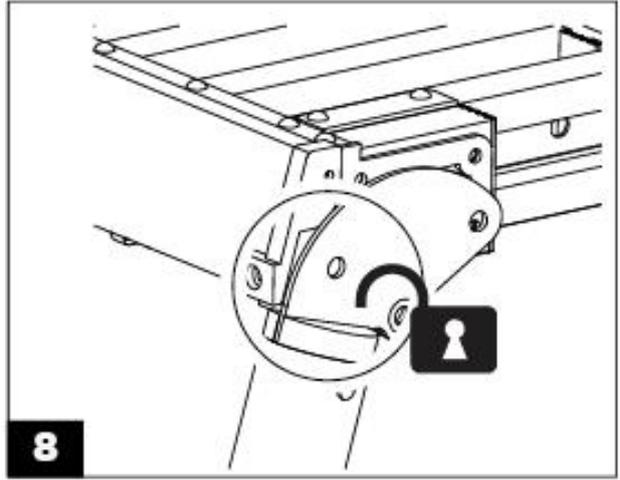
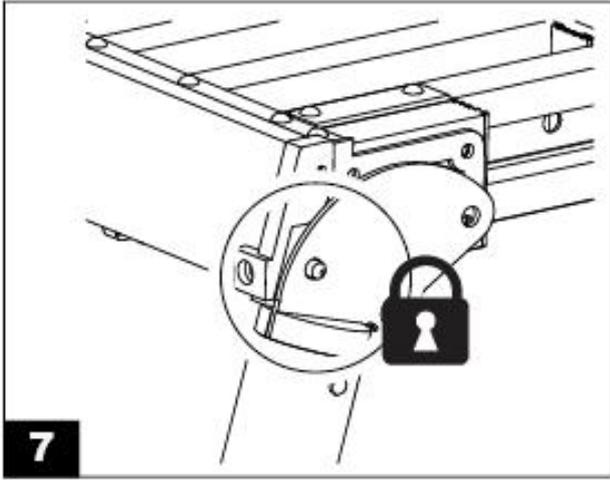
TELESKOP PLATTFORM

Bedienungsanleitung (Originalanleitung)

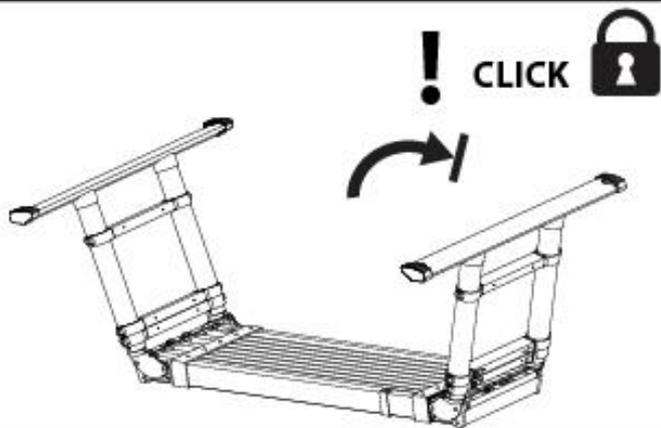
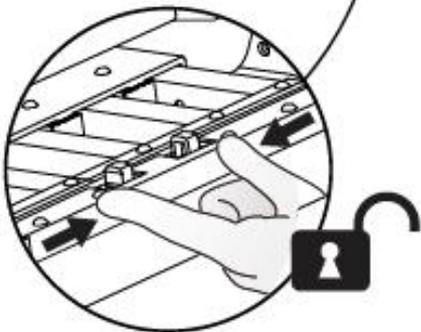
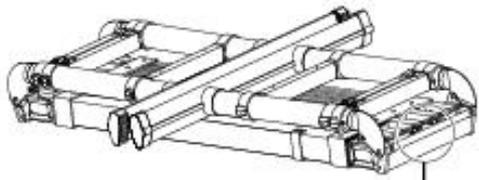


Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden und befolgen Sie alle gegebenen Anweisungen. Bewahren Sie die Anleitungen zur späteren Bezugnahme auf.

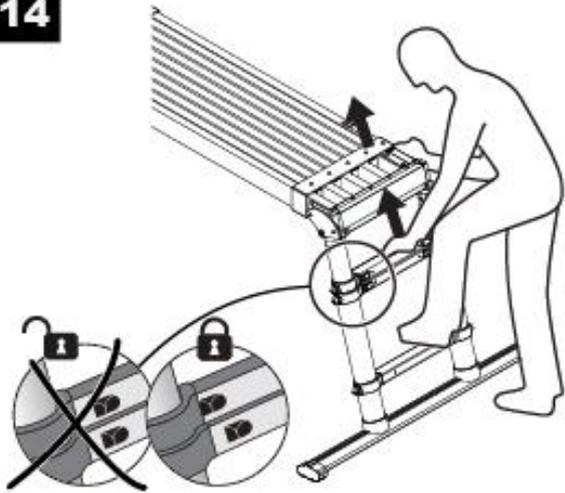




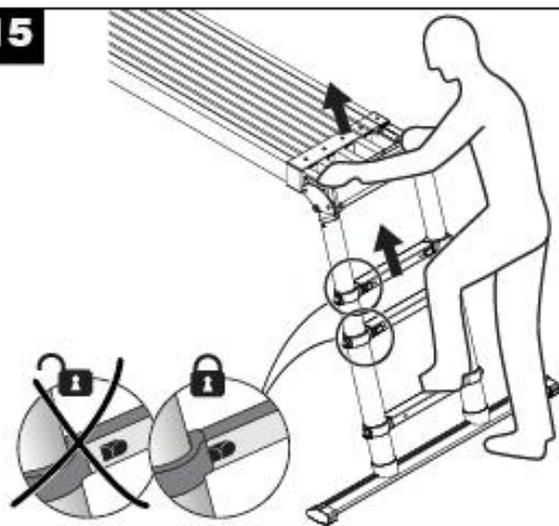
13

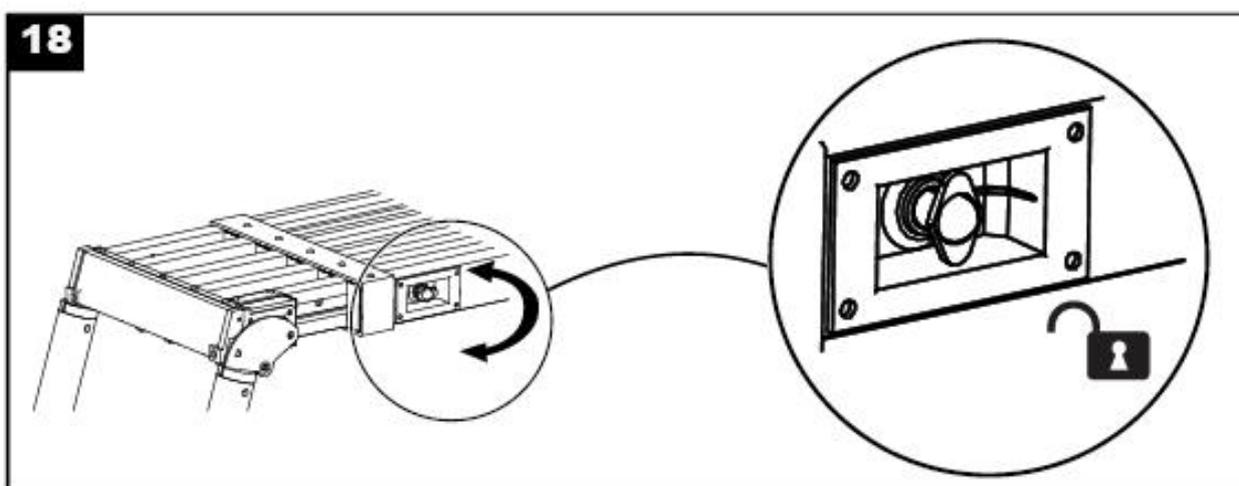
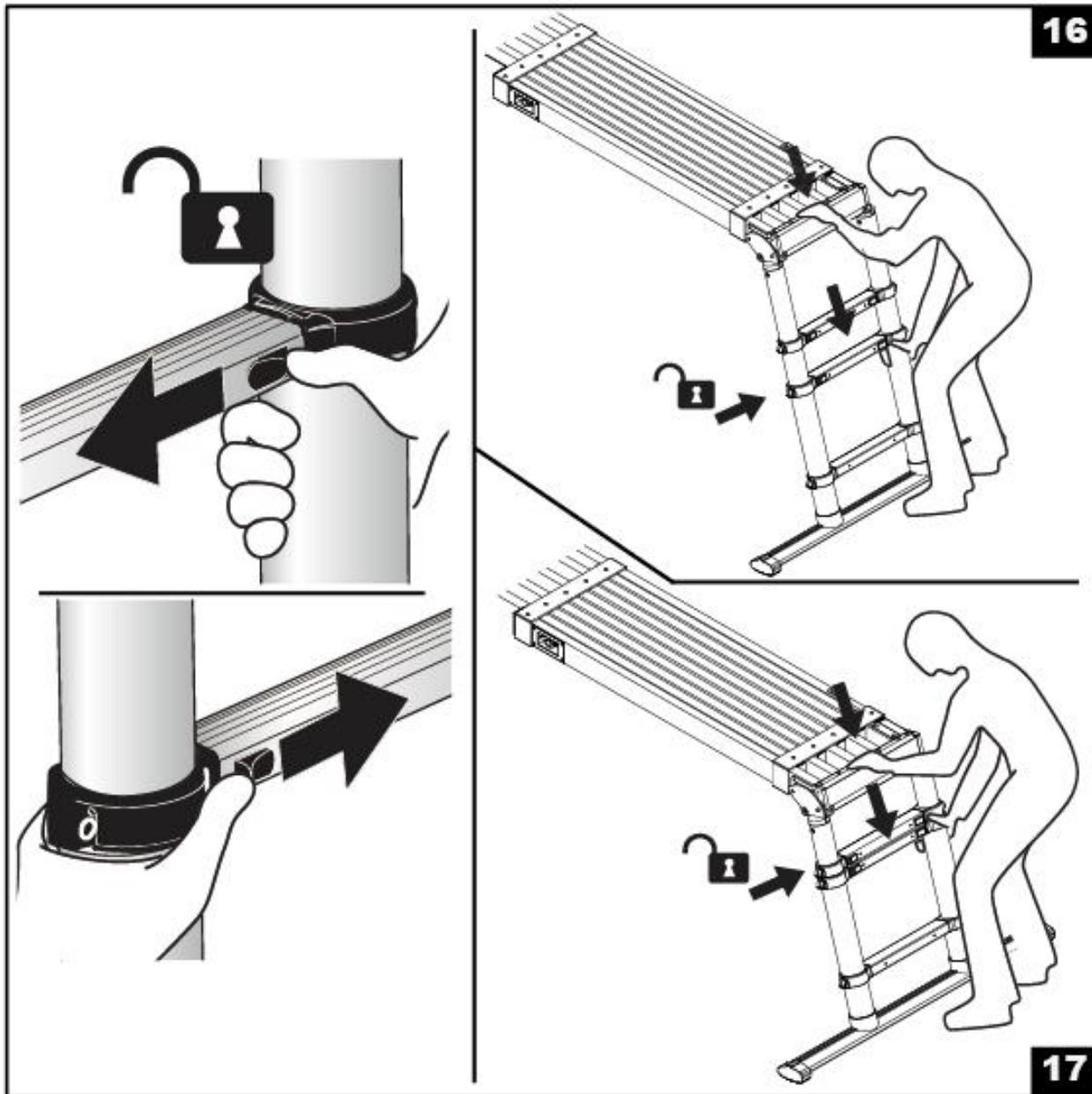


14

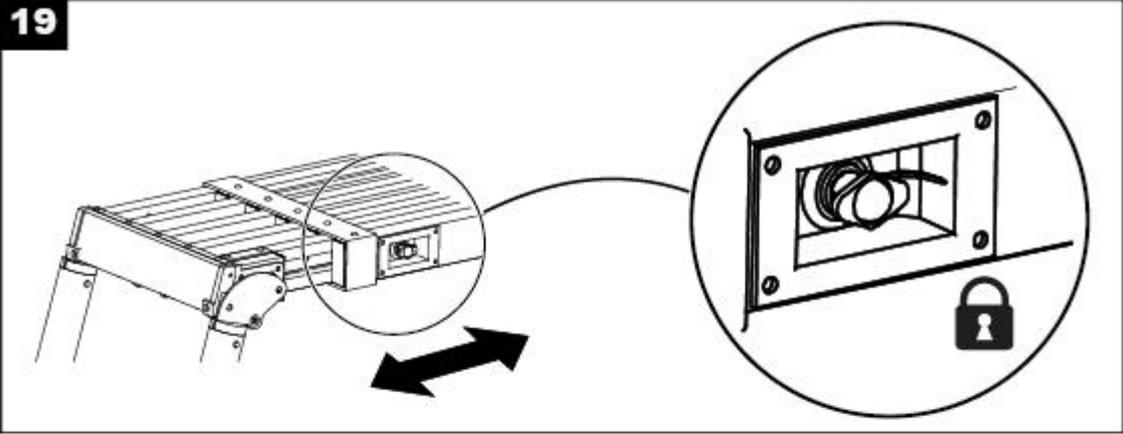


15

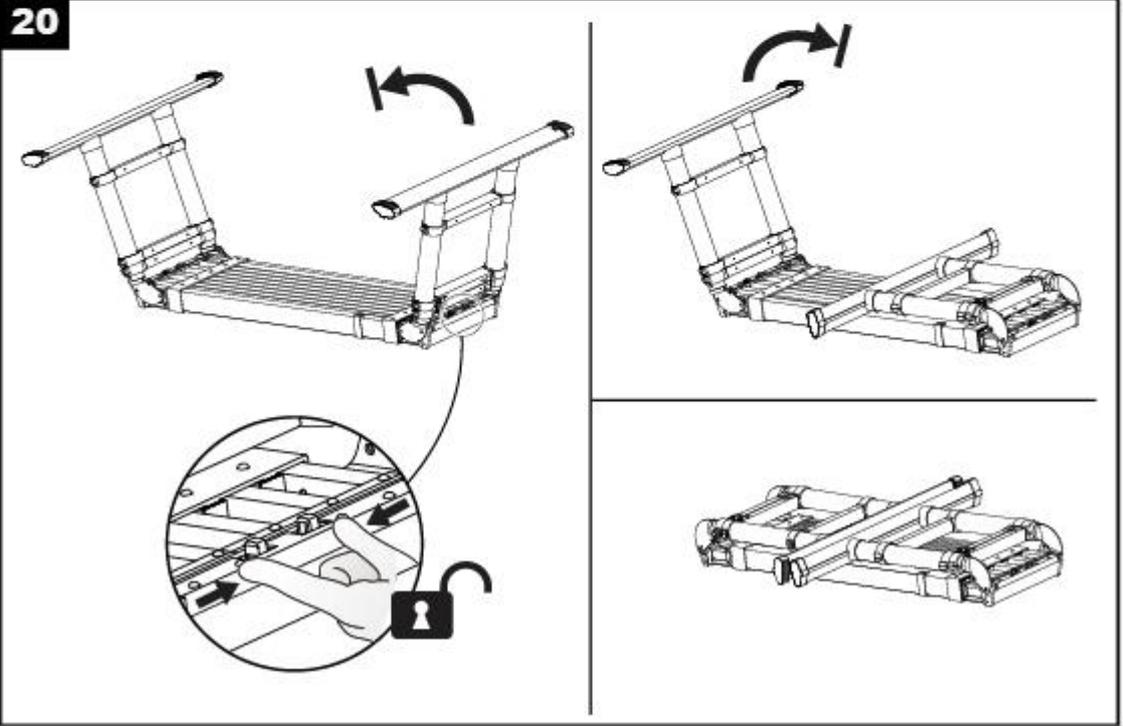




19



20



Allgemein

Die teleskopische Plattform ist eine zusammenklappbare Arbeitsplattform mit faltbaren teleskopischen Leiterteilen, die durch ihre einzigartige Konstruktion von einem kompakten Zustand (Abb. 1) in eine Plattform mit drei verschiedenen Arbeitshöhen und vielen unterschiedlichen Arbeitshöhen erweitert werden kann.

Dieses Benutzerhandbuch begleitet dieses Produkt. Es enthält wichtige Informationen zu Sicherheit und Gebrauch.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitsanweisungen. Die Missachtung dieses Benutzerhandbuchs kann zu schweren Verletzungen oder Schäden führen.

Das Benutzerhandbuch basiert auf den in der Europäischen Union geltenden Normen und Vorschriften. Im Ausland müssen Sie auch die länderspezifischen Richtlinien und Gesetze beachten.

Bewahren Sie das Benutzerhandbuch für die zukünftige Verwendung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, stellen Sie bitte unbedingt sicher, dass dieses Benutzerhandbuch enthalten ist.

Arbeitshöhe

Die teleskopische Plattform hat drei verschiedene Arbeitshöhen. Die Sprossen der teleskopischen Leiternabschnitte sperren automatisch, wenn Sie sie ausziehen. Sie kann von einem kompakten Zustand (Stufe 1) (Abb. 1) entweder in den voll ausgefahrenen Zustand (Stufe 3) (Abb. 3) oder in den Zwischenzustand (Stufe 2) (Abb. 2) ausgefahren werden.

Arbeitshärte

Die Teleskopplattform hat viele verschiedene Arbeitslängen. Sie kann von einem kompakten Zustand (Abb. 4) entweder in den vollständig ausgezogenen Zustand (Abb. 6) oder in viele Zwischenzustände (Abb. 5) verlängert werden.

Teleskopleitersystem Verriegelungsmechanismus

Die Teleskopplattform hat an beiden Enden der Plattform zwei Verriegelungsmechanismen, die die faltbaren Teleskopleiterabschnitte sichern.

Jeder Verriegelungsstift ist mit einem Verriegelungshebel verbunden. Der verriegelte (Abb. 7) und der freigegebene (Abb. 8) Status kann von außen am Gelenk visuell überprüft werden.

Rung-Sperrmechanismus

Der teleskopische Leiterabschnitt hat eine Sprosse mit zwei Stahlverriegelungsstiften, die automatisch in die richtige Position einspringen, wenn der Leiterabschnitt in die korrekte Position ausgefahren wird.

Jeder Sicherungsstift ist mit einem Verriegelungshebel verbunden, um den Verriegelungsstatus anzuzeigen.

Die gleitenden Verriegelungshebel stehen am Ende der Sprosse, was bedeutet, dass die Verriegelungsstifte verriegelt sind (Abb. 9). Ansonsten sind die Verriegelungsstifte freigegeben (Abb. 10).

Plattform-Sperrmechanismus

Die Plattform verfügt über einen Verriegelungsmechanismus, der die gleitende Plattform verriegelt. Das Ziehen und Drehen des Verriegelungsknopfes kann die Plattform verriegeln (Abb. 11) oder freigeben (Abb. 12).

VOR DER BENUTZUNG

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für den jeweiligen Job geeignet ist;
- Führen Sie eine Risikobewertung unter Berücksichtigung der gesetzlichen Anforderungen im Einsatzland durch, bevor Sie eine Plattform für die Arbeit nutzen.
- Die Plattform muss in Kombination mit dem Stabilizer am Fuß verwendet werden, wenn dieser bereitgestellt wird.
- Überprüfen Sie, dass die zusammenklappbaren Rohre / Beine (aufrechten Teile) / Sprossen / Plattform / Stützfuß nicht verbogen, gekrümmt, verzogen, eingedellt, gerissen, korrodiert oder verfallen sind.
- Überprüfen Sie, ob die Fixierungspunkte mit anderen Teilen an den klappbaren Rohren / Beinen / Sprossen / Plattform / Stützfuß in gutem Zustand sind.
- Überprüfen Sie, dass Befestigungen (normalerweise Nieten, Schrauben, Bolzen) nicht fehlen, locker oder korrodiert sind.
- Überprüfen Sie, ob die ausziehbaren Rohre / Beine / Sprossen / Plattform / Stützfuß nicht fehlen oder lose, abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind.
- Überprüfen Sie, ob die Verriegelungsmechanismen und Verriegelungsanzeigen ordnungsgemäß funktionieren, nicht fehlen oder locker sind, abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind und ob die Sprossen-Elemente korrekt verriegeln.
- Überprüfen Sie, ob keine Gummifüße fehlen oder lose, abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind.
- Überprüfen Sie, ob die Verriegelungsanzeigen funktionieren und sichtbar sind.
- Überprüfen Sie die Halterungen auf Risse und andere Mängel wie gebrochene Teile.
- Stellen Sie sicher, dass es keine relative Bewegung zwischen den Trägern und den Sprossen gibt.

VORSICHT! Die Punkte müssen vor der Benutzung der teleskopischen Plattform überprüft werden. Wenn irgendeine der oben beschriebenen Prüfungen unbefriedigend ausfällt, sollten Sie die teleskopische Plattform NICHT verwenden!

Die Montage des Stabilisators

- Legen Sie die Plattform auf den Rücken. Drücken Sie die Verriegelungstaste des teleskopischen Treppenteils und klappen Sie die Plattformbeine aus (Abb. 13).
- Bringen Sie den Stabilisator auf dem Stützfuß so an, dass die Montagebohrungen des Stabilisators und des Stützfußes ausgerichtet sind, und ziehen Sie dann die Schrauben mit Werkzeugen fest. (Abb. a.)

VORSICHT! Benutzen Sie die Teleskopische Plattform NIE ohne den Stabilisator

Teleskopplattform öffnen/erhöhen

Öffnen der teleskopischen Leiterabschnitte

- Legen Sie die Plattform auf den Rücken. Drücken Sie die Verriegelungstaste des teleskopischen Leiters und klappen Sie die Plattformbeine aus (Abb. 13), die automatisch verriegeln, wenn der teleskopische Leiter in die richtige Position geöffnet wird.

Überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass jede Leitersektion gut verriegelt ist. (Abb. 7)

- Drehen Sie die Plattform richtig herum, die Plattform jetzt auf Stufe 1 (Abb. 1)

Heben der Plattform auf Level 2, die mittlere Höhe:

- Öffnen Sie den obersten Abschnitt der Sprossen. Halten Sie an einem Ende der Plattform fest, während Sie mit einem Fuß auf der untersten Sprosse stehen. Greifen Sie fest auf die Plattform und ziehen Sie gleichzeitig nach oben, während Sie gegen die mittlere Sprosse halten. (Abb. 14)
- Erweitern Sie den teleskopischen Leiterschacht am anderen Ende der Plattform auf die gleiche Weise.
- Wenn Sie die Leiter auf eine andere Ebene öffnen, stellen Sie bitte sicher, dass die Verriegelungstasten an beiden Sprossen ausfahren und mit dem Ende der Sprosse ausgerichtet sind und verriegelt sind.

Heben der Plattform auf Level 3, die maximale Höhe

- Halten Sie ein Ende der Plattform mit einem Fuß auf der untersten Sprosse. Greifen Sie die Plattform fest und ziehen Sie sie nach oben. Ziehen Sie die Rohre weiter heraus, bis die Leiter vollständig ausgefahren ist. (Abb. 15)
- Erweitern Sie das teleskopische Leitersegment am anderen Ende der Plattform auf die gleiche Weise.
- Wenn die Leiter auf eine andere Stufe geöffnet wird, stellen Sie bitte sicher, dass die Verriegelungstasten an beiden Sprossen herauspringen und mit dem Ende der Sprosse ausgerichtet sind und verriegeln.

VORSICHT! Die teleskopische Plattform muss immer ordnungsgemäß verriegelt sein, wenn sie verwendet wird. Überprüfen Sie immer, ob der Sprossenverriegelungsmechanismus, der Plattformverriegelungsmechanismus und der Verriegelungsmechanismus der teleskopischen Leitersektion vor der Benutzung verriegelt sind.

Absenken der Plattform

Die Leitern auf Level 2, die mittlere Höhe, absenken:

- Entsperren und entfalten Sie den Leiterabschnitt an einem Ende der Plattform von dem niedrigsten Abschnitt. Lösen Sie jeweils ein Schloss mit einer Hand, während Sie die Plattform mit der anderen Hand halten. (Abb. 16)
- Lösen und kollabieren Sie den Leiterabschnitt am anderen Ende der Plattform auf die gleiche Weise.
- Wenn Sie die Plattform auf der Ebene 2 verwenden möchten, müssen Sie sicherstellen, dass der niedrigste teleskopische Leiterabschnitt geschlossen ist.
- Sobald Sie überprüft haben, dass alle geöffneten Sprossenabschnitte verriegelt sind, können Sie die Plattform benutzen.

Die Leitern auf Level 1, die niedrigste Höhe, absenken:

- Entsperren und entfalten Sie den Leiterteil an einem Ende der Plattform. Lösen Sie jeweils ein Schloss mit einer Hand, während Sie die Plattform mit der anderen Hand halten. (siehe Abb. 17)
- Lösen und zusammenklappen Sie den Leiterteil am anderen Ende der Plattform auf die gleiche Weise.
- Sobald Sie überprüft haben, dass alle geöffneten Sprossenteile verriegelt sind, können Sie die Plattform benutzen.

VORSICHT! Legen Sie Ihre Hände nicht auf oder zwischen die Sprossenbereiche, wenn Sie das Schloss öffnen und schließen.⁹

Die Plattformlänge anpassen

- Ziehen Sie den Drehknopf und drehen Sie ihn, um ihn in die Freigabeposition zu bringen, und verlängern Sie die Plattform auf eine angemessene Länge. (Abb. 18)
- Drehen Sie den Drehknopf und passen Sie dann die Plattformlänge ein wenig an, um sicherzustellen, dass die Plattform gut verriegelt ist. (Abb. 19)

Die Plattform schließen

- Wenn erforderlich, reinigen Sie die Plattform und den Teleskopleitungsabschnitt.
- Falten Sie die klappbare Plattform auf Ebene 1 zusammen (siehe den Abschnitt "Plattform senken" oben).
- Falten Sie die klappbare Plattform auf die kürzeste Länge zusammen (siehe den Abschnitt "Plattformlänge anpassen" oben).
- Drehen Sie die Plattform auf den Rücken.
- Drücken Sie gleichzeitig die Verriegelungstaste des Teleskopleitungsabschnitts und klappen Sie den Leitungsabschnitt ein. Der Leitungsabschnitt wird automatisch im geschlossenen Zustand verriegelt. Überprüfen Sie, ob jedes Bein gut verriegelt ist. (Abb. 20)
- Lassen Sie die Leiter am anderen Ende der Plattform auf die gleiche Weise los und klappen Sie sie zusammen.

Sicherheitsanweisungen, Warnung und Erklärung der Symbole

Aus Sicherheitsgründen sollte die Plattform im Allgemeinen mit Sorgfalt und gesundem Menschenverstand genutzt werden. Falsche Verwendung oder unsachgemäßer Umgang mit der Plattform birgt Risiken, die zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen können.



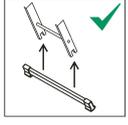
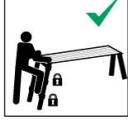
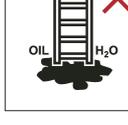
Achtung, Stolpergefahr von der Plattform! Bei unsachgemäßer Handhabung besteht Verletzungsgefahr. Sie können leicht ausrutschen oder von der Plattform fallen und sich verletzen.



Lesen und verstehen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie die teleskopische Plattform verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch immer mit dem Produkt auf.



Die Teleskopplattform hat eine zulässige Tragfähigkeit von maximal 150 kg. Überschreiten Sie niemals die zulässige Tragfähigkeit.

	<p>Die maximal erlaubte Anzahl an Benutzern auf der Plattform beträgt 1. Stellen Sie sicher, dass sich nur eine Person gleichzeitig auf der Plattform befindet.</p>
	<p>Halten Sie beim Auf- und Absteigen einen sicheren Griff auf der Plattform. Halten Sie beim Arbeiten von einer Leiter aus einen Handgriff fest oder treffen Sie zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie dies nicht können.</p>
	<p>Der Stabilisator sollte vom Benutzer vor der ersten Benutzung gemäß der Beschreibung in der Benutzeranleitung befestigt werden.</p>
	<p>Bevor die Plattform verwendet wird, müssen alle Verriegelungsmechanismen verriegelt sein.</p>
	<p>Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch visuell, ob die Leiter nicht beschädigt und sicher zu verwenden ist. Verwenden Sie keine beschädigte Plattform.</p>
	<p>Verwenden Sie die Plattform nicht auf einer unebenen oder nicht gefestigten Grundlage.</p>
	<p>Nicht überreichen. Nicht seitlich von der Plattform klettern.</p>
	<p>Stellen Sie keine Plattform auf kontaminiertem Boden auf, z. B. mit nasser Farbe, Schlamm, Wasser, Öl oder Schnee.</p>
	<p>Steigen Sie nicht auf/von der Plattform wenn Sie nicht Richtung der Plattform gerichtet sind</p>
	<p>Vermeiden Sie Arbeiten, die eine seitliche Last auf die Plattform ausüben, wie z. B. seitliches Bohren durch feste Materialien.</p>
	<p>Tragen Sie keine Ausrüstung, die schwer oder schwer zu handhaben ist, während Sie eine Plattform benutzen.</p>

	Tragen Sie beim Besteigen einer Plattform keine ungeeigneten Schuhe.
	Verwenden Sie die Plattform nicht, wenn Sie nicht fit genug sind. Bestimmte medizinische Bedingungen oder Medikamente, Alkohol- oder Drogenmissbrauch könnten die Nutzung der Plattform unsicher machen.
	Warnung, Stromgefahr. Identifizieren Sie alle elektrischen Risiken im Arbeitsbereich, wie z.B. Freileitungen oder andere freiliegende elektrische Geräte, und verwenden Sie die Plattform nicht, wo elektrische Risiken auftreten. Verwenden Sie eine nicht leitende Plattform für unvermeidbare Arbeiten an unter Spannung stehenden elektrischen Anlagen.
	Die Leiter vor der Benutzung vollständig ausfahren.
	Stellen Sie sicher, dass die Scharniere verriegelt sind.
	Berufliche Nutzung für den Leiternteil

- Stellen Sie sicher, dass die Plattform für die Aufgabe geeignet ist. Verwenden Sie die Teleskopplattform nur für einfache Arbeiten und verbringen Sie keine langen Zeiträume auf einer Plattform ohne regelmäßige Pausen. Müdigkeit und Verlust des Gleichgewichts stellen Gefahren für Unfälle dar.
- Verwenden Sie die Plattform nicht draußen bei ungünstigen Wetterbedingungen, wie z.B. starkem Wind.
- Für den professionellen Gebrauch ist eine Risikoanalyse durchzuführen, die die Rechtsvorschriften des Verwendungslandes berücksichtigt.
- Berücksichtigen Sie beim Positionieren der Plattform das Risiko von Kollisionen mit der Plattform, z.B. durch Fußgänger, Leitungen oder Rohre, Fahrzeuge oder Türen. Sichern Sie Türen (nicht Notausgänge) und Fenster, wo immer es möglich ist, im Arbeitsbereich.
- Ändern Sie das Plattfordesign nicht.
- Bewegen Sie die Plattform nicht, während Sie darauf stehen.
- Verwenden Sie die Plattform nicht, wenn ein oder mehrere Stützfüße fehlen oder sichtbar beschädigt sind.
- Steigen Sie einen Sprossen nach dem anderen auf die Plattform und überspringen Sie keine Sprossen.
- Falls nötig, ergreifen Sie zusätzliche Maßnahmen, um die Stabilität der Plattform zu sichern, z.B. indem Sie die Plattform mit einem sicheren Anker verbinden.
- Ziehen Sie nicht zu fest an Gegenständen und üben Sie keinen intensiven Druck auf Gegenstände aus, wenn Sie sich auf der Plattform befinden. Dies könnte dazu führen, dass die Plattform umkippt.
- Tragen Sie immer eng anliegende Kleidung, wenn Sie auf die Plattform klettern. Weit geschnittene Kleidung könnte sich verfangen und dazu führen, dass Sie von der Plattform fallen.
- Verhindern Sie Schäden an der Plattform beim Transport, z. B. durch Befestigung, und sorgen Sie dafür, dass sie geeignet platziert sind, um Schäden zu verhindern.

- Transportieren Sie die Plattform nur, wenn sie vollständig eingefahren ist.

Reparatur Pflege und Wartung

-Die Teleskopplattform ist ein präzise gefertigtes Arbeitswerkzeug. Sie sollte gemäß den folgenden Anweisungen gepflegt und gewartet werden:

- Die faltbaren Röhren/Plattformen müssen sauber gehalten werden. Schmutz, Späne, Farbflecken, Kleber usw. müssen nach der Benutzung und bevor sie geschlossen werden, abgewischt werden.
- Verwenden Sie für flüssige Reiniger eine kleine Menge auf einem Stück weichem Gewebe oder Tuch. Nach der Reinigung der zusammenklappbaren Rohre/Plattform öffnen Sie alle Abschnitte, wischen jedes Rohr mit Papier oder Tuch trocken. Die Plattform muss immer trocken sein.
- Die Kunststoff-Endkappen sollten immer an ihrem Platz sein, um zu verhindern, dass Schmutz, Späne usw. in die zusammenklappbaren Rohre gelangen und Schäden verursachen.
- Transportieren Sie die Plattform immer in gefalteter Position, damit die zusammenklappbaren Rohre/Plattformen ineinander geschützt sind und nicht beschädigt werden können.
- Vermeiden Sie es, die Plattform Stößen oder grober Behandlung auszusetzen, da Schäden an den Rohren/Plattformen die zusammenklappbare Funktion direkt beeinflussen.
- Lagern Sie die Plattform immer geschlossen, versperrt und in einer möglichst geraden Position.
- Die Plattform sollte nicht direktes Sonnenlicht ausgesetzt werden.
- Lagern Sie die Plattform in einem trockenen Bereich.
- Halten Sie die Plattform außerhalb der Reichweite von Kindern.

Bitte kontaktieren Sie Josef Steiner für die Reparaturen, Wartung und den Austausch von Teilen, die von einer kompetenten Person durchgeführt werden und den Anweisungen des Herstellers entsprechen sollten.



**JOSEF[®]
STEINER**